



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADANÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.
NUMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18

D' AQUÍ D' ALLÀ.

Víctor Hugo va escriure una novelà titolada *Los trabajadores del mar*; donchs bè, si arriba á trobarse á Barcelona dissapte, diumenge, dilluns y mitj dimarts de aquesta senmana y haguès presenciat los treballs que s' feyan en los carrers del Ensanche, pels quals havia de passar la professò de Santa Ana, hauria agafat la seva ploma immortal per escriure un' altra novelà titolada: *Las brigadas del municipio*.

Quin treballar més etern en cubrir sots y aplanar precipicis, estendre grava y capas de terra y fer rodar lo corró de pedra per deixar aquells carrers com la palma de la mà...

Y sobre tot iquina manera de lutxar ab los elements!

Plovia, los carrers s' omplian de fanch... Vinga terra per ofegarlo. No hem fet res, torna á ploure... Carretadas de fanch á fora, y terra y més terra... Se trevallava ab dalé de nit y de dia, sense tregua ni descans... Sembla que paguessin jornal doble. Fins lo diumenge, las brigades treballavan, com si fos dia de feyna. Calculin: hasta l' *Correo catalán* va escandalisar-se.

Jo no, sobre tot desde que un municipal va dirme:

—Ha de passar *Nostramo*.

—Ah! llavors ja ho comprehenç: las brigades fan un pecat per facilitar un' obra de devoció... Tot siga per la Custodia.

—Per la Custodia y *Nostramo*, replicá l' municipal.

—¿Qué per ventura no es lo mateix?

—No, *Nostramo* es don Francisco.

* * * Los vehins del Ensanche, si desitjan que se l' arreglin los carrers, no tenen més que un recurs:

Ser bons cristians, freqüentar la parroquia respectiva, ferse l' rector seu y quan los carrers estigaran bén malparats, demanarli que fassa una professò y que don Francisco s' encarregui del pendó principal.

Llavors tindrán brigades del Ajuntament á treballar y desapareixerà la pols y l' fanch en un tancar y obrir d' ulls: los carrers quedarán més plans que un candidat quan lo derrotan, y l' urbanisació completa del Ensanche serà cosa de quatre dies. Don Francisco serà capás de gastarse en brigades tot lo pressupuesto.

¡Déu nos en guard de una ensopagada!

* * * ¡Y qué devia patir lo pobre don Francisco la vigilia de la professò de Santa Ana!

Dilluns va ploure tot lo dia á curts intervals. Don Francisco també plovia, es á dir, suava d' angúnia.

A cada punt obria l' balcó, estirava la mà plé de nequit, y s' nullava.

A la nit no podia dormir.

Fins que á última hora va tenir un gran pesament: va redactar un ofici molt serio, dirigit als núvols, ordenant que no formessin grups, que despejessin, baix pena de durlos á cala Ciutat.

Los núvols ván apartarse, y al demati va fer sol. Després, á la tarda, veient que tots los municipals estaven ocupats en la professò parant cotxes y trànviás y calculant que ja no s' recordarien de l' ordre del Arcalde, ván tornar á sortir; pero aguantantse la multitud, per prudència.

Al cap-de-vall ván comprender que una professò es quèstió de broma y com á bromas que son, ván treure l' is domassos de color de cendra.

* * * ¡La professò... es á dir don Francisco, ja que per ell se feya la festa... quin espectacle!...

Després de tantas angúrias y neguits, després de tants temors y sobresalts, al últim la professò sortia, y don Francisco, rodejat de tots los socis del Cassino de la Plaça Real, de uns sens fi d' empleats y de dos ó tres estudis del municipi, recorria l' s' carrers, empunyant lo pendó, majestuós, solemne, radiant, las orellas obertes á la música, las patillas estarrufadas al vent, las creus al coll y al pit, la vara sota l' aixella, y la cara plena de dolsura com si se l' hi haguès tornat de pasta de carmeto.

Quan ell passava, vaig agenollarme.

Quan passava la custodia, estava dret.

«Gloria in excelsis Dominus Franciscus.»

Un detall olvidat:

Haurian pogut establir-se tréns económichs: Catalunya, Espanya entera s' hauria abocat á Barcelona per veure un espectacle que no l' dona cap més capital civilizada.

Lo paro de la circulació; la detenció de trànviás y carruatges; los carrers interromputs; l' activitat de una població febril y atrafegada, suspesa; tots los interessos, tots los negocis, tots las necessitats sacrificadas á la majestat de don Francisco, pendonista de la professò de la parroquial iglesia de Santa Ana.

Un altre detall olvidat:

La professò havia de acabar com las festas de Moscou: ab la coronació del Czar de Barcelona.

Lo municipal tenia rahò: Don Francisco es *Nostramo*, y molt serà que algun dia no figuri en lo santoral del calendari. Ja té miracles que l' abonan: los morts surten del sepulcre per votar per ell y l' s' seus amics... Guanya totes las eleccions... ¡Gloria in excelsis Dominus Franciscus!

* * * Rumors públichs:

—Jo venia ab la tranya per anar més depressa. Havia de cobrar una lletra. Dels diners que havia de tocar, depenia l' quedar bè y conservá l' credit. Los municipals ván detenir la tranya, la lletra no l' hi cobrada, bi fet un mal paper y he perdut lo crèdit.

—Pero ha vist á don Francisco anant á la professò, y això bè val tots los negocis, tots los crèdits y totas las lletras del mon.

Un altre:

—A mi l' Ajuntament en la sessió del dimars m' ha-

via de resoldre un expedient, no podia esperar més... m' havian promés que se m' resoldria, vaig contreure compromisos... y l' expedient està per resoldre: ab la ditxosa professò de Santa Ana, no va celebrarse sessió ordinaria.

—Pero gno va veure á don Francisco portant lo pendó... Donchs dongas per content y satisfet... Primer es la devoció que l' obligació.

Un altre:

—Lo meu oncle va tenir un tropell. Vaig corre á buscá l' notari, volia fer testament á favor meu: no vaig poder atravessar lo curs de la professò... y al tornarme n' á casa l' oncle ja era mort, y m' quedo á las capsas, més pobre que una rata.

—No s' affligeixi; vagi á trobar al Czar Don Francisco I: es un soberà compassiu, còntili lo que fá l' cas, y l' que ménos l' hi donará una plassa de municipal ó d' escombreria.

Un altre:

—La meva senyora anava de part, vaig anar corrents per la llevadora... ¿llevadora has dit?... —Atrás paisano! va exclamar un municipal... —Pero... —Callese la boca y quitese el sombrero... La professò anava passant... va passar don Francisco... iquina angunia... Lo primer part... lo primer fill... jo que l' esperava ab tant afany. —Déixinme passar: diguinli á don Francisco que si es noi, avants de durlo al registre civil, ja l' fare entrar soció del Cassino de la Plaça Real... Tot inútil: un' hora de plantó... Y no vulguin saber res més: la criatura ha nascut morta, y la pobla Tuyas está que l' hi vè una basca darrera de l' altra... ¡Malviatje las professors!

—No... que s' mori una criatura tant se val; lo més important es que don Francisco iluixi l' garbo, las creus y las patillas... Barcelona es Russia, ell es lo Czar.

¡Gloria in excelsis Dominus Franciscus!

P. DEL O.

NOCTURDIURNO.

Es negra dia.

Fá un griso capas d' aprimar las orellas més moludas.

La lluna ab son resplandor deixa veure la munió de estrelletes qu' enrajolan com precios mosàich la blava volta del cel, que núvol y tot, lo sol s' refletejar ab sos fredosos raigs de foch que escalfan las estrellitas del home més fredolich que trobarse puga. Tocan las 9 del vespre.

Un xiulet estrident ressona per un carreró llarch y estret, qu' á juntjar per sa gran amplada, sembla un fragment del carrer de les Moscas ó la continuació del Passeig de Gracia.

Un embossat desabrigat de cos, truca á la porta d' una casa rónega y vella.

S' obra, y entra sigilosament lo coneget tot cantant lo septimino del quint acte de *La Traviata*. La foscor de la casa y l' humitat de sas novas parets, y la resplandor d' una antorxa del qu' ha obert, tot nos indica que no sabém hont som.

Seguimlos.

Pujant al quint pis del soterrani y atravessant un corredor de bastanta profunditat, s' introduxeixen dins d' un quarto, hont, sentada á terra é indolentment sobre d' una otomana, s' hi véu una nena d' uns divuit anys que s' entreté refilantse l' bigoti.

Marxa l' de la antorxa que l' accompanyava y s' queda l' desconegut y la nina, que per sos cabells blanxs com lo sutje y sedosos com quots de burro, déu ser son avia, cas que no signi la sèva filla.

—Ja véus que no hi tardat; te vaig prometre que vindrà á las tres de la matinada y are son las quatre de la tarde; sembla que no t' pots queixar.

—Ja ho sé; l' home per la banya y l' bòu per la paurala.

—Estás resolta á tot?

—Tú dirás.

—Bueno; lo tèu marit, que al cel siga, are com ara deurá ser á casa d' ella. Tú l' pots sorprendre y acabat donarme l' premi que mereix un home que traidorament y ab tota la bona fè enganya á un amich.

—Gracias, serás recompensat y t' juro ferte doná una pallissa. Aixis que veji son perjuri, entrará dins mon cor aquesta navaja y moriré resignada al convent de Santa Clara.

—Tú monja?

—Escolta; la sanch que corre per mas venas, es sanch gelada, son gel me crema l' ànima y al fòndres deixa sentir lo crit de venjansa.

Soch dona, ó al ménos m' ho penso, la debilitat es innata en mi, ho regonech; ay d' ell, si surten falsas las sospitas, beurás la lleona desencadenada que com humilt ovella perdonará al perjur, sortint de mon cor un apagat crit de rabia qu' ofegará las véus del mès absolut silenci.

—Gracias, no esperava ménos de tú.

—Com vulguis.

—Arréglati y marxem que'l sol ja se'n vá á la posta y á las dotze dino y estan per càure.

—Aném.

Y pujant molt cautelosament, movent un xibarri de déu mil dimonis, sortiren al carrer, mentres l' home de l' antorxa l' is donava una propina per la molestia que l' havian causat las moscas d' ase que volejan per los salons de la moderna casa.

Tiran carrer avall trencant per una cantonada, y una pluja menuda l' ruixa de tal manera que quedan fets un xops, y arreplegant l' aigua de las canals que á doll engegan, fan impossible l' pàs, y caminan més que depresa per no tomar los rayos de sol qu' á mitjan Deu l' endossa.

Ab prou penas y fatichs arrivaren á la casa desitxada y trayentse ell una clau de la butxaca, truca la porta ab forsa y sols l' hi contesta l' eco dels ronchs dels que fan la mitj diada.

Al fi, troba l' pany que feya tres horas que hi patolla y obra la petita portalassà, y ficantse l' dos á dintre, tanca l' reixat de fusta.

Lo que vá passar no ho sé; sols sè que l' sereno de punt senti un soroll de garrotadas y pinya seca, que s' va moure un escàndol de *muy Señor mío*, dihentse que un marit havia atrapat infraganti á sa esposa.

Jo quedant abismat per lo que havia vist aquella nit tant fredament calorosa, vaig exclamar:

¡Quin somni!

RAMON COLL GORINA.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Al Principal s' han donat varios beneficis.

Lo de 'n Mario vá esser un aconteixement. No cal dir que á mitja tarde vá sortir lo quadret anunciant allò que sá riure als empresaris.—*Quedan despachadas etc.*

L' apreciable y distingit actor vá poder comprender lo molt que l' aprecia l' públich barceloni. D' aplausos, regalos, ilorer coronas y flors, vá tenirne á doyo.

En Rossell es un gat dels frares. Aixó no quita per que l' seu benefici fos també motiu per omplirlo lo teatro de gom á gom. Programa: *Los dominos blancos* que ván anar molt bè. *Romagosa bis*, que per ser la excepció de la regla general del Aules, o siga l' obra fluixa entre las molitas bonicas que ha escrit aquest autor, no vá agradar y *La cancion de la Lola*, sainete madrilenyo, en lo qual tots parlan flamenc y á crits.

Dinars, benefici per l' «Assilo naval»: funció bén concorreguda, com era d' esperar. L' «Assilo naval» es una de las societats benèfiques més dignas d' estima. Los xicots aixalabrats ván á bordo á menjar galeta y 'n surten mariners fets, y s' tornan homes útils á la societat y á mateixos.

... A Romea l' aplaudit actor senyor Bonaplata vá donar diumenje l' *dramas Otelo* y *Un drama nuevo*

mereixent molts aplausos. Bonaplata paga en *platobona*. Es un actor de condicions. No l' hi falta sinó que s' domini. Lo dia que puga dominarse, la plata á més de bona serà acunyada.

... Al *Retiro* ja se sap. Mascota, Mascota y Mascota. ... A *Novetals* aquest vespre debuta la companyia que dirigeixen los eminent actors Valero y Vico.

Està anunciada *La aldea de San Lorenzo*. No cal dirlos que hi vajin, perque 'm sembla que tota vegada que llegeixen la *Esquella* son gent de paladar y no hi faltarán.

... Al *Tivoli* per are *Sobrinos del Capitan Grant*. Lo dia 9 debutarà la companyia del senyor Arderius.

... També al *Espanol* tenim debut de companyia. En Calvo es home que ho enten y per lo tant inaugura la temporada ab una de las obras que hi esta més bè. Nada ménos que *El gran galeoto*.

Ja l'ls dich jo que no sè com arreglarmho. Un hom no pot ser per tot arréu.

Aquí sempre succeeix lo mateix. Devegadas passem temporades enteras sense poder anar al teatro y tot de un plegat venen las bonas companyias á graps.

De aquesta competència l' beneficiat es lo públich.

... Al *Circo Ecuestre* ván debutar uns funàmbuls, indios, segons deya l' cartell; pero que l' un era blanch y l' altre de color de xocolate. Ván passar la corda, un d' ells posantse unas banyas als peus, qu' es cosa de molt mèrit.

Figúrinse que are algún casat dirá:

—No sé lo que 'm passa: no me las puch treure del cap.

—Aixó ray, respondrà qui vulga consolarlo: fés com en D'Jalmas, pósatelas als peus.

Pero al moment de passar l' un sobre del altre, la corda vā afliuixar, los funàmbuls ván perdre l' equilibri y ván quedar penjats en la corda mateixa, com dos aranyas en un fil de trenyina.

També ha debutat Mme. Alegria, que s' presenta fent jugar un caball ab llibertat, y que a pesar de anar tant elegant y de ser tant vistosa, lo caball no s' pren cap llibertat.

Debut final: los germans Renad: aixó si que son homes de goma: se cargolan, se doblegan, se torsan y s' són manyochs, de manera que un s' arriba á figurar que á pés valdrian més que l' s' demés artistas, porque son carn sense os.

N. N. N.

UN DEMATÍ.

SOMNI.

Lema:
que tota la vida es somni
y los somnis... somnis son.
(Calderon)

Una matinada n' era:
dolsos cants de primavera
refilava l' rossinyol:

la brisa fresca y lluixer
netejava la pradera
mentres s' aixecava l' sol.

Verda l' arbreda somriu
acariciada pèl riu
que allà als sèus peus serpenteja:

lo rossinyol vers lo niu
sentint dels xicots lo piu piu

pèl cim cantant se pessa.

Matinera pageseta
apareix en la fonteta
lo cantiret en la mà:
y la tendra poncelleta

obrintse, á la doncileta
ab aromas saludá.

Son rostre d' àngel del cel,
mirar trist. llabis de mel,
y per dents bossins de perla...

A la vista de l' eix estèl,
ab tot son cor y bon zel

amor pur canta la merla.

Los sèus brassets tornejats,
sos bufons, peus descalsats

y sa boca petitoria...

Captiva ab ulls encisats

y ab sospirs del cor llenats

á la bella papallona.

Enroscada cabe lera
voltava ab dolsa daleria
son llis coll, blanch com la neu...

Rendida la cadernera

en cambi, l' hi envia encisera

un bès ab tot l' anhel sèu.

Cosset envolt per la gassa
que sa cintureta enllassa
formant un conjunt bufó...

Foll d' amor pèl demunt passa

ab un jay! que al cor traspassa

lo senzillet gafarró.

Sentadeta, ab posat quiet,

iqu' hermosal.. ja s' ha distret

venintli amoròs desvari...

Veyent quadro tan perfet

tambè en amor pur desvet

refilà l' groguench canari.

Baix la verdò embalsamada

ipobretal.. se 's desmayada

ab los llabis entre-oberts...

Los auells, d' una volada
junts la tenen rodejada
traspassant follatges verds.

Gelòs mon cor palpita
y, delirant, exclamava:
—Ay... si pogués ser jo allí...
Corro... vaig ahont ella estava...
Y, quan ja fort l' abrazava
me desperto... i iera l' cuix!!!

PEPET DEL CARRIL.

ESQUELLOTS.

La dimisió del mestre Pedrell de mestre de capella de la Parroquia de Santa Ana dona joch.

L' altre dia l' *Diluvio* publicava una carta de un reverend esplicant lo que passa en aquella iglesia, parlant de certes intrigas de un capellà jove, parent de un canonje, molt franch, molt obert y molt expresiu «y de ahí, deya la carta, que la gente de buena voluntad encuentre dulce la primera impresión.»

En un altre párrafo deya:

«Puedo decir de mí que, ya muy jóven, aprendía unos versos de cierto viejo, que al describir el carácter de las mujeres decía de ellas: *Nolunt ubi vis, ubi non vis, cupiunt ultra*: No quieren cuando tú quieres, cuando tú no quieres, deseando de buen grado.—Queda, pues, sentado que no estamos para mujeruelas, y que si excepcion puede haber se refiere á algún valiente bobolicon.» *

Aixis s' expressava la carta.

La entrada de 'n Suñer y Capdevila dintre de la iglesia, no hauria produït més efecte que aquesta carta.

—Qui l' ha escrita? preguntavan tots los reverendos. Y tothom callava.

Lo rector vá fer formar á tota la comunitat.—L' ha escrita yosté?—Nó.—L' ha escrita yosté? Nó. Y aixis successivament.

Ningú l' havia escrita.

Lo rector respira: no hi há cap Judas á la Parroquia. Es precis treure l' mal efecte de aquella carta. Redacta una protesta. Y...

—Batallón... á firmar!

Tots los presbiteros firman (ab ploma de ganso, per supuesto); pero un n' hi ha més ganso que l' s' altres que no vol firmar de cap manera.

D. Benito, D. Benito.

ha caido en el garlito.

—Ja l' tinch, diu lo rector.

Y me l' empapera y l' entrega al Tribunal eclesiàstich.

Això passá á Barcelona
á fins de l' altra setmana:
la criada de Santa Ana
se 'ns ha tornat respondona.

Dimecres deyan tots los periódichs de la capital:

«Ha llegado á esta capital el obispo de Puerto-Rico.»

Resultat: que tots los periódichs de Barcelona van fer un bisbe.

Sembla que s' tracta de canonizar á Cristòfol Colom, descubridor de Amèrica.

Los capellans de aquell temps lo tenian per visionari.

Los capellans d' are tractan de alsarli altars.

Això si, han necessitat quatre sigles per coneixre que Colom havia fet una gran cosa.

No hi ha com l' iglesia per pendre las resolucions depressa.

Llegéixo en un periódich francés, una cosa que proba que en materia de predicadors, per tot arréu couben fabas.

Al Delfinat hi ha un poble anomenat Sappey y à Sappey hi ha un rector, que desde dalt de la trona deya:

—Oh, germans mèus! Ja 'm figuro l' dia en que haig de trobarme en presencia de Déu Nostre Senyor, lo qual me preguntarà:

—Rector de Sappey ¿qué has fet de las tèvases ovelles?

—Y jò l' hi hauré de respondre:

—Ay Senyor, béstias me las has donadas; béstias le las torno.

te podrán passar per tot avuy divendres, demá disapte, y 'l diumenge fins al mitj dia, per la llibreria d' en Lopez, á enterarse de las condicions y recullir la tarjeta.

Lo thè á Valero será una verdadera solemnitat literaria.

En la taquilla de un teatro:

—Té butacas per la funció de demá?
—Si senyor, totes las que vulga. ¿Quina fila vol?
—No gracies, no 'n vull cap; nos havian dit que no n' hi havia...

Durant aquesta setmana hi ha hagut lutxa de Ambrosias.

«Ambrosia» deya un anunci ab lletres grossas. ¿Qué serà? preguntava tothom.

Tot de un plegat surt un fabricant de galletas, y diu —«Ambrosia son unes galletas mèvas. Veniu a comprar, ja estan á punt.»

Y un altre fabricant exclama:—Mestre, vosté m' ha pres lo titol. Figureuvs si seran bonas las galletas que preparo, quan un' altre fabricant ja se 'm apodera del titol y 's val del anunci de las mateixas.

Un amich mèu deya:

—Ni en Vinyas, ni en Palay tenen rahó, en emplear lo titol de Ambrosia.

—Vols dir?
—Si: avants havian de demanarme permis á mi.
—Perqué?
—¿Qué no ho sabs? Perque 'm dich Ambros.

Sembla que l' Odeon tanca las sèvas portas á últims de Juny.

¿Cóm nos ho farém per anar á veure desgracias?

—Ay, deya un mistaire, á Barcelona ja no s' hi pot viure: nos quedem sense restaurant y sense teatro. A cal Afarta-pobres y al Odeon han plegat lo ram.

En la Revista popular, corresponent al 10 de maig s' hi lleix:

Ejercicios espirituales para señoritas.—Se practicaran en la casa de Religiosas Adoratrices (Ensanche) (*) empezándose el dia 4 del próximo Junio á las seis de la tarde y concluyendo el inmediato sábado á las ocho de la mañana, siendo dirigidos por el Rdo. Dr. D. José Juliá presbítero, (professor de gimnástica?). capellan de las Religiosas de la Visitacion, Salesas (Salero!) y Catedrático del Seminario Conciliar (D'obstetricia?)

«Las señoritas que deseen practicar dichos ejercicios, sirvanse avisar con anticipacion, y las que por circunstancias de familia deseen pernoctar en sus casas se les permitirá.»

**

—M' hi volen á mi?

Me comprometo á vestirme de dona y á pernoctar al convent.

Un jóve graduat de medicina que anava pels pobles predican los perniciosos efectes del tabaco, causa, segons deya, de un sens fi de malalties, esplicava lo següent:

—En lo poble B. vaig estar tant eloquent, que tots los que 'm sentian, pagesos en sa major part, ván llansar los puros que duyan y ván vuidar las petacas á la porta de la sala. Figureuvs si n' hi hauria, que vaig fumar tres mesos de gorra.

En Miquel està cremat fins al punt de dalt.

—¿Qué tens?

—La dona m' enganya, 'n tinch probas y l' hi faré una mala partida.

—Guárdate 'n, noy. Pensa que Jesucrist vā perdonar á la dona adultera.

Hi crech molt bè... Com que no era la sèva...

QUENTOS.

En Quimet Alsina arriba de la Habana.

Los seus amichs surten á rebre 'l y la primera noticia que l' hi donan, es la següent:

—Quimet ¿qui dirias que se t' ha mort?..

En Quimet queda tot espalmat:

—¿Qui?... Cuytieu.

—La sogra.

En Quimet posantse la mà á la boca:

—Vaja, no 'm féu riure, que tinch tall als llabis.

En un salò se parlava d' esperitisme y d' espiritistas.

(*) No sé si aixo déu anar per las señoritas que vulgan ensançar-se.

—Y vosté, Sr. doctor, deya la senyora de la casa á un célebre cirugiá, ¿tambe hi créu ab los esperits?
—Que Déu me 'n guard' senyora.
—Ay, ay, ¿perqué?
—Figuris si n' estariam de frescos los metjes, si 'ls que 's moren poguessen sortir...

L' escarceller de una presò estava molt mal; pero tenia tot lo coneixement.

Coneixent que s' anava á morir, digué als que tractavan de consolarlo:

—Fugiu, homes, fugiu... Hi passat tota la vida entre criminals, que casi bè ja no desitjo altra cosa, sinó que m' envihin á un altre mon millor.

Un que festeja ab una, la qual ja havia festejat ab un altre.

—Qu' es aquest anell tant bonich?
—Mirate'l bè.
—Bè, digam ¿qu' es?
—Un regalo de 'n Cristófol.
—Dóname'l.
—Pero, ¿qué 'n vols fer?
—Dóname'l; jo te 'l guardaré; 'n tinch gelosia.

—Y de què ha mort lo mestre Barjau?
—No me 'n parlis... Ja feya temps qu' estava buscant un tema, un assumptu, un motiu, una frasse pel seu septuor de tiple...

—¿Y no ho trobava?
—No ho trobava.
—Donchs digas que ha mort de una *melodia de cor*.

Una criatura al seu pare.

—A la cuyna las criadas parlan sempre de las tèves banyas. ¿Ahont te las desas que no te las veig may?

Dos municipals accompanyan un borratxo á cala Ciutat, y un d' ells pel camí l' hi diu:

—Tots los días ha de passar *lo mismo con Vd.?*... Siempre nos está molestant. Sabe que ya empiezo á tenir la mosca al nas.

—Mestre, respón lo borratxo, que això no es culpa mèva.

—Y pues, ¿de qui es la culpa?

—De vostès, que si possessin una taberna á cada cabosso, això no succeiria.

Una viuda jove y caya se passeja per la Rambla.

Dos que la coneixen de vista se la miran y exclaman:

—¡Quina viuda més elegant, més hermosa y més distingida!...

—Diuhen qu' está inconsolable.

—No ho sembla pas, á pesar de que las viudas son com la llenya tendra: per l' un costat creman y per l' altre ploran.

Un taberner vā caure malalt repentinament, la sèva dona envia á buscar al metje y aquest, després d' examinarlo, digué:

—Totas las senyals son d' envenenament.

—¡Ay pobres de nosaltres! exclamá la tabernera. ¿Sab qu' es això, senyor doctor? Que ha tastat vi del que veném al públich.

Al entrar á un estanch, topo ab dos criatures que 's barallan.

—Me toca á mi, diu l' una.

—No senyor, que 'm toca á mí, respon l' altra.

—A mi...—A mi...—A mi...

Y de las paraulas passan als fets, y s' estiran los cabells y s' agarbonan, fins que jo 'ls descomparteixo.

—Veyám ¿qué teniu? Expliqueuvs.

Una de las criatures:—Lo papa ha escrit una carta, y 'm toca á mi enganxar lo sello.

A un metje l' hi preguntavan:

—Escolti ¿perqué ván sempre vestits de negre 'ls doctores en medicina?

Y vā respondre:

—Es que portém dol anticipat pels nostres malalts.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.
—Sabs quants *hu-girat* que aném aquest any cap á Sant Mus?
—Vuitanta?
—Qu' ets gamarús!
Al ménos cinccents serém.
—Total! noy, quina recolla..
Pero dos no hu vui pas créure.
—Donchs mira, noy, ves ho á véure.
—No t' cremis vataua l' oli!

J. CAP.

II.

—Tinch molt *dos-hu* á n' en Total.
—¿Y perqué?
—Perque en Pasqual
la Rita l' hi demaná...
—¿Y potser l' hi vā negá?...
—Fins m' hi vaig empenyarjo.
—¿Y t' vā dir?...
—Tres-quart-ters no.

ALBERT ALBERT.

SINONIMIA.

—Me 'n vaig cada demàfi cap á la plassa del Tot.
—Tot total?
—No, ab mon nebot que treballa sempre ab mi.

SIMON DE SEDRUOL.

MUDANSA.

Lo cel acostuma á està á voltas, *total* ab a;
t' aconsello ho pensis bè avants de dar *tot* ab e;
las donas pera lluhí al cap duhen *tot* ab i;
lo jove á qui estimo jo es com l' or *total* ab o;
y es un remey molt segú contra 'l fret, *total* ab u;

TERESA MOLA.

TRENCA-CLOSCAS.

TRENCA-DEMA.
Formar ab aquestas lletres lo nom d' una població de Catalunya.

ANAVAS.

CONVERSA.

—Oia noy ¿Quan marxes?
—Lo dilluns.
—Oh, y encara no vols dirme ahont vās?
—Iè, ara ho acabém de dir.

SACCHETTI.

ROMBO.

•
•
•
•
•

Omplir los pichs ab lletres que llegidas vertical y horitzontalment digan: 1.^a ratlla, una lletra.—2.^a, un metall.—3.^a, un nom d' home.—4.^a, un riu.—5.^a, una lletra.

SASTRE Y PARROQUIA.

GEROGLÍFICH.

IVII

F

an

XL

M. DE CURAGRA Y C. *

SOLUCIONS

▲ LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

- XARADA 1.^a—A-ve-lla-na.
- Id. 2.^a—Ga-fa-rró.
- MUDANSA.—Pas-Pes-Pis.
- PREGUNTA-CALCUL-ARITMÉTICH.—63.000
- TRENCA-CLOSCAS.—Camprodon.
- CONVERSA.—Mestre.
- ROMBO.—M
C A P
M A N E L
P E L
L
- GEROGLÍFICH.—A la teulada hi ha teulas.

ANUNCI.

PETONS Y PESSICHS.

COLECCIÓ DE POESIAS SATÍRICAS Y FESTIVAS

per C. GUMA.

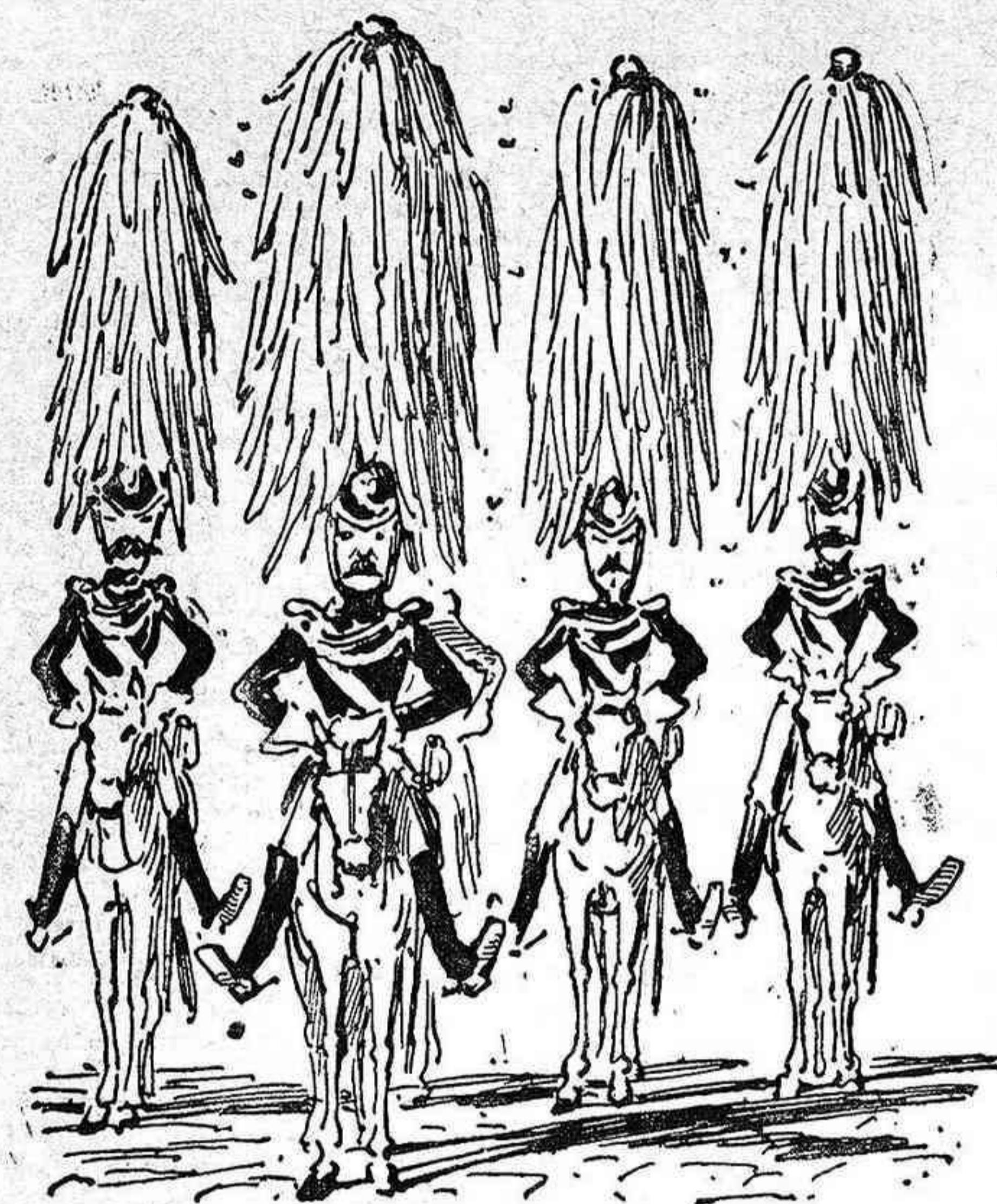
Obra dedicada als lectors de LA CAMPANA DE GRACIA. Forma un elegant tomo d' unes 100 planas en octau, esmeradament imprimés sobre paper superior.

Preu: CUATRE RALS.

Se ven en la llibreria de Lopez, Rambla del Mitj, 20, y demés principals llibrerías.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

RECORTS DE LA CAP-VUITADA.



Los indispensables, que son los que fán mès tropa.



Un matrimoni que no s' avindrà, perque 'l marit viu molt atrassat.



Los del pitet no han faltat á cap professó. Sempre al costat de la innocencia!



DIMARS.—¡Dia de gozo...! ¡Dia de júbilo!...



Aqueixos durant tots aquets dias varen estar molt ocupats.



Y aqueixos també.